

A New Furfural Diglycoside and Other Carbohydrate Derivatives from Fermented Beverage of *Prunus mume* Fruit

Xi-Tao Yan, Wei Li, Ya-Nan Sun, Seo Young Yang, Gyu Yong Song, and Young Ho Kim*

College of Pharmacy, Chungnam National University, Daejeon 305-764, Korea. *E-mail: yhk@cnu.ac.kr
Received February 13, 2014, Accepted March 10, 2014

Key Words : *Prunus mume*, Furfural diglycoside, Carbohydrate derivatives, Fermented beverage

Prunus mume Sieb. et Zucc. (Rosaceae) is a deciduous fruit tree that is distributed widely in East Asian. Its fruit, commonly known as Maesil in Korea, is a traditional raw ingredient used in herbal medicines and healthy foods in Korea, China, and Japan. In particular, a beverage produced by the fermentation of a mixture of green *P. mume* fruit and sugar is popular in Korea. Recent studies have shown that this fermented beverage, which contains a variety of probiotics, enhances immune activity and suppresses the development of atopic dermatitis-like skin lesions and 7,12-dimethylbenz[α]anthracene (DMBA)- and 12-*O*-tetradecanoyl phorbol-13-acetate (TPA)-induced skin carcinogenesis in mice.¹⁻³ Despite these findings, the chemical constituents of fermented *P. mume* beverage have yet to be characterized. In the present study, 19 compounds, including a new furfural diglycoside, 5- $[\beta$ -D-fructopyranosyl-(2 \rightarrow 6)- α -D-glucopyranosyloxymethyl]-2-furancarboxaldehyde (**1**), 16 carbohydrate derivatives (**2-10** and **12-18**), and two additional compounds (**11** and **19**) were isolated from samples of fermented *P. mume* fruit beverage. This is the first report detailing the chemical composition of fermented *P. mume* beverage and provides a useful reference for further biological investigation. This report describes the isolation and structural elucidation of compounds **1-19**.

The known compounds that were isolated from the

fermented beverage of *P. mume* fruit were identified by comparisons of their physical and spectroscopic data with those reported in the literature. They were identified as 5-hydroxymethyl-2-furfural (**2**),⁴ α -methoxy-2,5-furandimethanol (**3**),⁵ benzyl- β -D-glucopyranoside (**4**),⁶ benzyl- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**5**),⁷ benzyl- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**6**),⁸ benzyl- α -L-arabinopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**7**),⁷ benzyl- α -L-arabinofuranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**8**),⁹ (2*E*)-7-hydroxy-3,7-dimethyl-2-octenyl α -L-arabinopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**9**),¹⁰ (2*E*)-7-hydroxy-3,7-dimethyl-2-octenyl α -L-arabinofuranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**10**),¹¹ methyl (*E*)-*p*-coumarate (**11**),¹² 3-*O*-*p*-coumaroylsucrose (**12**),¹³ 3-*O*-feruloylsucrose (**13**),¹⁴ *n*-butyl- β -D-glucopyranoside (**14**),¹⁵ sucrose (**15**),¹⁶ methyl β -D-fructopyranoside (**16**),¹⁷ D-glucopyranose (an equilibrium mixture of 64% β -D-glucopyranose and 36% α -D-glucopyranose in solution, **17**),¹⁸ D-fructose (an equilibrium mixture of 70% β -D-fructopyranose and 22% β -D-fructofuranose in solution, **18**),¹⁹ and tyrosol (**19**)²⁰ (Figure 1).

Compound **1** was obtained as a colorless syrup with a positive optical rotation of $[\alpha]_D^{18} +47.2$ ($c = 1.0$, MeOH). Its molecular formula was determined to be C₁₈H₂₆O₁₃ by high-resolution electrospray ionization mass spectrometry (HR-ESI-MS) at m/z 473.1295 $[M+Na]^+$ (calcd for C₁₈H₂₆O₁₃Na,

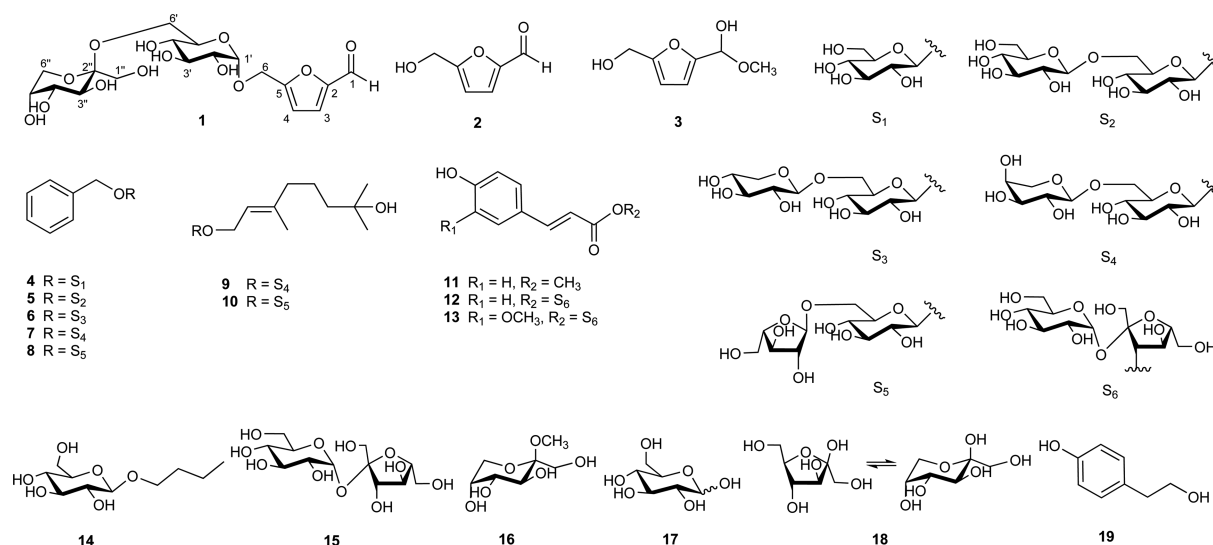
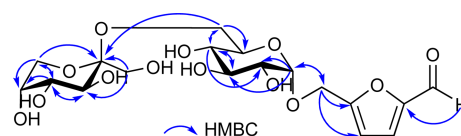


Figure 1. Chemical structures of compounds 1-19.

Table 1. NMR data (600/150 MHz) of compound **1** in CD₃OD

Position	δ_C	δ_H (J in Hz)	HMBC	COSY
1	179.7	9.56, s	C-2	
2	154.4			
3	124.5	7.39, d (3.7)	C-2, 4, 5	H-4
4	113.2	6.72, d (3.7)	C-2, 3, 5	H-3
5	159.7			
6	62.5	4.67, d (13.8) 4.76, d (13.8)	C-4, 5, 1' C-4, 5, 1'	H-6 β H-6 α
1'	100.2	4.92, d (3.7)	C-6, 2', 3'	H-2'
2'	73.6	3.42, dd (10.1, 3.7)	C-3'	H-1', 3'
3'	75.0	3.64, m	C-2', 4'	H-2', 4'
4'	71.8	3.30, m	C-2', 3', 6'	H-3', 5'
5'	74.3	3.60, m	C-4', 6'	H-4', 6'
6'	62.7	3.66, m 3.78, m	C-4', 5', 2" C-4', 5', 2"	H-5', 6' β H-5', 6' α
1''	63.6	3.69, d (11.0) 3.74, m	C-2'', 3'' C-2'', 3''	H-1'' β H-1'' α
2''	101.9			
3''	70.6	3.90, d (10.1)	C-4''	H-4''
4''	71.7	3.78, m	C-3'', 5'', 6''	H-3'', H-5''
5''	71.3	3.84, br s	C-3''	H-4'', H-6''
6''	65.3	3.66, m 3.75, m	C-2'', 4'', 5'' C-2'', 4'', 5''	H-5'', H-6'' β H-5'', H-6'' α

473.1266). The IR spectrum contained clear absorption bands corresponding to hydroxyl groups (3362 cm⁻¹), a conjugated aldehyde group (2927 cm⁻¹), and conjugated double bonds (1666 cm⁻¹). The ¹H-NMR spectrum of **1** (Table 1) contained signals corresponding to an aldehyde proton at δ_H 9.56 (1H, s, H-1), two coupled olefinic protons at δ_H 7.39 (1H, d, $J = 3.7$ Hz, H-3) and 6.72 (1H, d, $J = 3.7$ Hz, H-4), and two coupled oxygenated protons at δ_H 4.76 and 4.67 (each 1H, d, $J = 13.8$ Hz, H-6 β and 6 α). The ¹³C-NMR spectrum showed signals corresponding to a carbonyl carbon atom at δ_C 179.7, two quarternary carbon atoms at δ_C 159.7 and 154.4, two methine carbon atoms at δ_C 124.5 and 113.2, and an oxygenated methylene carbon atom at δ_C 62.5. These spectral data implied the presence of a 5-hydroxymethylfurfural moiety in the molecule of **1**.⁴ The ¹³C-NMR and DEPT spectra of **1** also revealed two glycosyl moieties with two anomeric carbon signals at δ_C 101.9 and 100.2 and ten oxygenated carbon signals at δ_C 62.7–75.0 including three methylene carbon atoms and seven methine carbon atoms, although only one anomeric proton signal was evident in the ¹H-NMR spectrum at δ_H 4.92 (1H, d, $J = 3.7$ Hz). Analysis of COSY and HMBC data of the disaccharide moiety (Table 1 and Figure 2) suggested the presence of glucopyranosyl and fructopyranosyl units. This was confirmed by a comparison of the NMR data with previously published data.^{21–23} The α -configuration at the anomeric center of the glucopyranosyl unit is supported by a relatively small J value ($J = 3.7$ Hz) and the β -configuration at the anomeric center of the fructopyranosyl unit is supported by a comparison of its δ_C values with those of α - and β -configured methyl-D-fructo-

**Figure 2.** Key HMBC correlations of compound **1**.

pyranoside.²⁴ Acid hydrolysis of **1** yielded D-glucose and D-fructose, which were identified by GC analysis. The HMBC spectrum showed a correlation between H-6' (δ_H 3.66 and 3.78) and C-2'' (δ_C 101.9), indicating a 2''→6' linkage in the disaccharide moiety. The linkage between this disaccharide and the 5-hydroxymethylfurfural moiety was determined by HMBC correlations between H-1' (δ_H 4.92) and C-6 (δ_C 62.5) and between H-6 (δ_H 4.67 and 4.76) and C-1' (δ_C 100.2). Thus, the compound **1** was identified as a new furfural diglycoside, 5-[β -D-fructopyranosyl-(2→6)- α -D-glucopyranosyloxymethyl]-2-furancarboxaldehyde.

Experimental

Plant Materials. Fresh green fruits of *P. mume* (10 kg) were purchased from local markets (Yuseong, Daejeon, Korea) in June 2012 and authenticated by one of the authors, Prof. Young Ho Kim. Thick, fermented *P. mume* beverage was obtained by mixing cleaned fruits of *P. mume* (10 kg) with sugar (7 kg) and storing the mixture in the dark at room temperature for 3 months. During this time, the mixture was stirred weekly. To obtain the final beverage, fermentation residue and seeds were filtered from the fermentation broth.

Extraction and Isolation. Thick fermented beverage of *P. mume* fruit (4.5 L) were firstly diluted with distilled water (10.5 L) to 15 L. The dilution was subjected to adsorptive macroporous resins HP-20 column chromatography (CC) and eluted successively with distilled water, 25% aqueous MeOH, 50% aqueous MeOH, 75% aqueous MeOH, and 100% MeOH to yield 5 fractions, respectively. The 25% MeOH elute (9.4 g) was further subjected to silica gel CC eluted with CH₂Cl₂/MeOH/H₂O (8:1:0.1 – 2:1:0.1) to afford 12 fractions (Frs. W1 – W12). Fr. W1 was separated by repeated RP-C₁₈ CC (MeOH-H₂O, 1:10) to yield **2** (11 mg) and **3** (5 mg). Fr. W4 was purified on a RP-C₁₈ column (Me₂CO-H₂O, 1:20) to yield **14** (110 mg). Fr. W5 was subjected to RP-C₁₈ CC (MeOH/H₂O, 1:30) to yield three subfractions (Frs. W5-1 – W5-3). Compound **1** (6 mg) was obtained by the separation of Fr. W5-2 on a silica gel column (EtOAc/MeOH, 10:1) and **16** (7 mg) was obtained by the separation of Fr. W5-3 on a silica gel column (CHCl₃/94% EtOH, 5:2). **18** (426 mg), **17** (266 mg), and **15** (39 mg) were obtained by the separation of Frs. W9, W10, and W12 on a RP-C₁₈ column (MeOH/H₂O, 1:25), respectively. The 50% MeOH elute (5.1 g) was subjected to silica gel CC eluted with CH₂Cl₂/MeOH/H₂O in a gradient (8:1:0.1 – 3:1:0.1) to afford 11 fractions (Frs. M1 – M11). **11** (3 mg) and **19** (5 mg) were obtained by the separation of Fr. M1 on a RP-C₁₈ column (MeOH/H₂O, 1:15 – 1:5) and a silica gel column (CHCl₃/94% EtOH, 30:1 – 10:1). Fr. M4 was subjected to

RP-C₁₈ CC (Me₂CO/H₂O, 1:20) to yield **4** (200 mg). Fr. M7 was purified on a silica gel column (CHCl₃/MeOH, 5:1) and a RP-C₁₈ column (MeOH/H₂O, 1:4) to yield **8** (9 mg). Fr. M8 was subjected to silica gel CC (EtOAc/94% EtOH, 5:1 – 5:2) and RP-C₁₈ CC (MeOH/H₂O, 1:12) to yield **12** (4 mg), **6** (105 mg), and **7** (135 mg). Fr. M9 was separated on a RP-C₁₈ column (MeOH/H₂O, 1:7 – 1:2) to afford **10** (3 mg) and **9** (5 mg). Fr. M10 was subjected to RP-C₁₈ CC (Me₂CO/MeOH/H₂O, 0.2:1:10 – 0:1:3) and silica gel CC (CHCl₃/94% EtOH, 4:1 – 3:2) to yield **5** (12 mg) and **13** (2 mg).

5-[β-D-Fructopyranosyl-(2→6)-α-D-glucopyranosyl-oxymethyl]-2-furancarboxaldehyde (1): Colorless syrup; $[\alpha]_D^{18} +47.2$ ($c = 1.0$, MeOH); UV (MeOH) λ_{max} (log ϵ): 278 nm (3.65); IR (KBr) ν_{max} : 3362, 2927, 1666, 1027 cm⁻¹; HR-ESI-MS (positive mode): m/z 473.1295 [M+Na]⁺ (calcd for C₁₈H₂₆O₁₃Na, 473.1266); ¹H- and ¹³C-NMR (600/150 MHz, CD₃OD) data, see Table 1.

Acknowledgments. This study was supported by the Priority Research Center Program through the National Research Foundation of Korea (NRF) funded by the Ministry of Education, Science and Technology (2009-0093815), Republic of Korea.

Supporting Information. General experimental procedures, hydrolysis procedure and NMR spectra of compound **1** are available as supporting information.

References

- Jung, B. G.; Ko, J. H.; Cho, S. J.; Koh, H. B.; Yoon, S. R.; Han, D. U.; Lee, B. J. *J. Vet. Med. Sci.* **2010**, *72*, 1195.
- Lee, J. A.; Ko, J. H.; Jung, B. G.; Kim, T. H.; Hong, J. I.; Park, Y. S.; Lee, B. J. *Asian Pac. J. Cancer Prev.* **2013**, *14*, 2973.
- Jung, B. G.; Cho, S. J.; Koh, H. B.; Han, D. U.; Lee, B. J. *Vet. Dermatol.* **2010**, *21*, 184.
- Ayer, W. A.; Racok, J. S. *Can. J. Chem.* **1990**, *68*, 2085.
- Wang, C. H.; Wang, Y.; Wang, G. C.; Ya, J.; Zhang, X. Q.; Ye, W. C. *Zhongcaoyao* **2008**, *39*, 972.
- Tong, A. M.; Lu, W. Y.; Xu, J. H.; Lin, G. Q. *Bioorg. Med. Chem. Lett.* **2004**, *14*, 2095.
- De Rosa, S.; De Giulio, A.; Tommonaro, G. *Phytochemistry* **1996**, *42*, 1031.
- Kawahara, E.; Fujii, M.; Kato, K.; Ida, Y.; Akita, H. *Chem. Pharm. Bull.* **2005**, *53*, 1058.
- Voirin, S.; Baumes, R.; Bayonove, C.; M'Bairaroua, O.; Tapiero, C. *Carbohydr. Res.* **1990**, *207*, 39.
- Ma, G.; Li, W.; Dou, D.; Chang, X.; Bai, H.; Satou, T.; Li, J.; Sun, D.; Kang, T.; Nikaido, T.; Koike, K. *Chem. Pharm. Bull.* **2006**, *54*, 1229.
- Ji, C. J.; Tan, N. H.; Fu, J.; Zhang, Y. M.; He, M. *Yunnan Zhiwu Yanjiu* **2004**, *26*, 465.
- Speranza, G.; Martignoni, A.; Manitto, P. *J. Nat. Prod.* **1988**, *51*, 588.
- Yoshinari, K.; Sashida, Y.; Mimaki, Y.; Shimomura, H. *Chem. Pharm. Bull.* **1990**, *38*, 415.
- Miyase, T.; Noguchi, H.; Chen, X. M. *J. Nat. Prod.* **1999**, *62*, 993.
- Zhu, W. M.; Li, S. L.; Zhao, Q.; Hao, X. J. *Yunnan Zhiwu Yanjiu* **2007**, *29*, 708.
- Seo, S. K.; Wei, A. *Org. Biomol. Chem.* **2008**, *6*, 3362.
- Fan, X. M.; Chen, G.; Guo, L. N.; Lu, X.; Su, S. S.; Pei, Y. H. *Shenyang Yaoke Daxue Xuebao* **2011**, *28*, 871.
- Roslund, M. U.; Tähtinen, P.; Niemitz, M.; Sjöholm, R. *Carbohydr. Res.* **2008**, *343*, 101.
- Barclay, T.; Ginic-Markovic, M.; Johnston, M. R.; Cooper, P.; Petrovsky, N. *Carbohydr. Res.* **2012**, *347*, 136.
- Takaya, Y.; Furukawa, T.; Miura, S.; Akutagawa, T.; Hotta, Y.; Ishikawa, N.; Niwa, M. *J. Agric. Food Chem.* **2007**, *55*, 75.
- Okada, H.; Fukushi, E.; Yamamori, A.; Kawazoe, N.; Onodera, S.; Kawabata, J.; Shiomi, N. *Carbohydr. Res.* **2006**, *341*, 925.
- Kawazoe, N.; Okada, H.; Fukushi, E.; Yamamori, A.; Onodera, S.; Kawabata, J.; Shiomi, N. *Carbohydr. Res.* **2008**, *343*, 549.
- Okada, H.; Fukushi, E.; Yamamori, A.; Kawazoe, N.; Onodera, S.; Kawabata, J.; Shiomi, N. *Carbohydr. Res.* **2010**, *345*, 414.
- Sinclair, H. B. *Carbohydr. Res.* **1988**, *181*, 115.